

Finite-State Transducers in Language and Speech Processing

報告人: 郭榮芳 05/20/2003

1. M. Mohri, On some applications of Finite-state automata theory to natural language processing, *J. Nature Language Eng.* 2 (1996).
2. M. Mohri, Finite-state transducers in language and speech processing, *Comput. Linguistics* 23 (2) (1997).

Outline

- **Introduction**
- **Sequential string-to-string transducers**
- **Power series and subsequential string-to-weight transducers**
- **Application to speech recognition**

Introduction

- Finite-state machines have been used in many areas of computational linguistics. Their use can be justified by both linguistic and computational arguments.

Linguistically

- Finite automata are convenient since they allow one to describe easily most of the relevant local phenomena encountered in the empirical study of language.
- They often lead to a compact representation of lexical rules, or idioms and clichés, that appears as natural to linguists (Gross, 1989).

Linguistically(cont.)

- Graphic tools also allow one to visualize and modify automata. This helps in correcting and completing a grammar.
- Other more general phenomena such as parsing context-free grammars can also be dealt with using finite-state machines such as RTN's (Woods, 1970).

Computational

- The use of finite-state machines is mainly motivated by considerations of time and space efficiency.
- Time efficiency is usually achieved by using deterministic automata.
 - Deterministic automata
 - Have a deterministic input.
 - For every state, at most one transition labeled with a given element of the alphabet .
- The output of deterministic machines depends, in general linearly.

Computational(cont.)

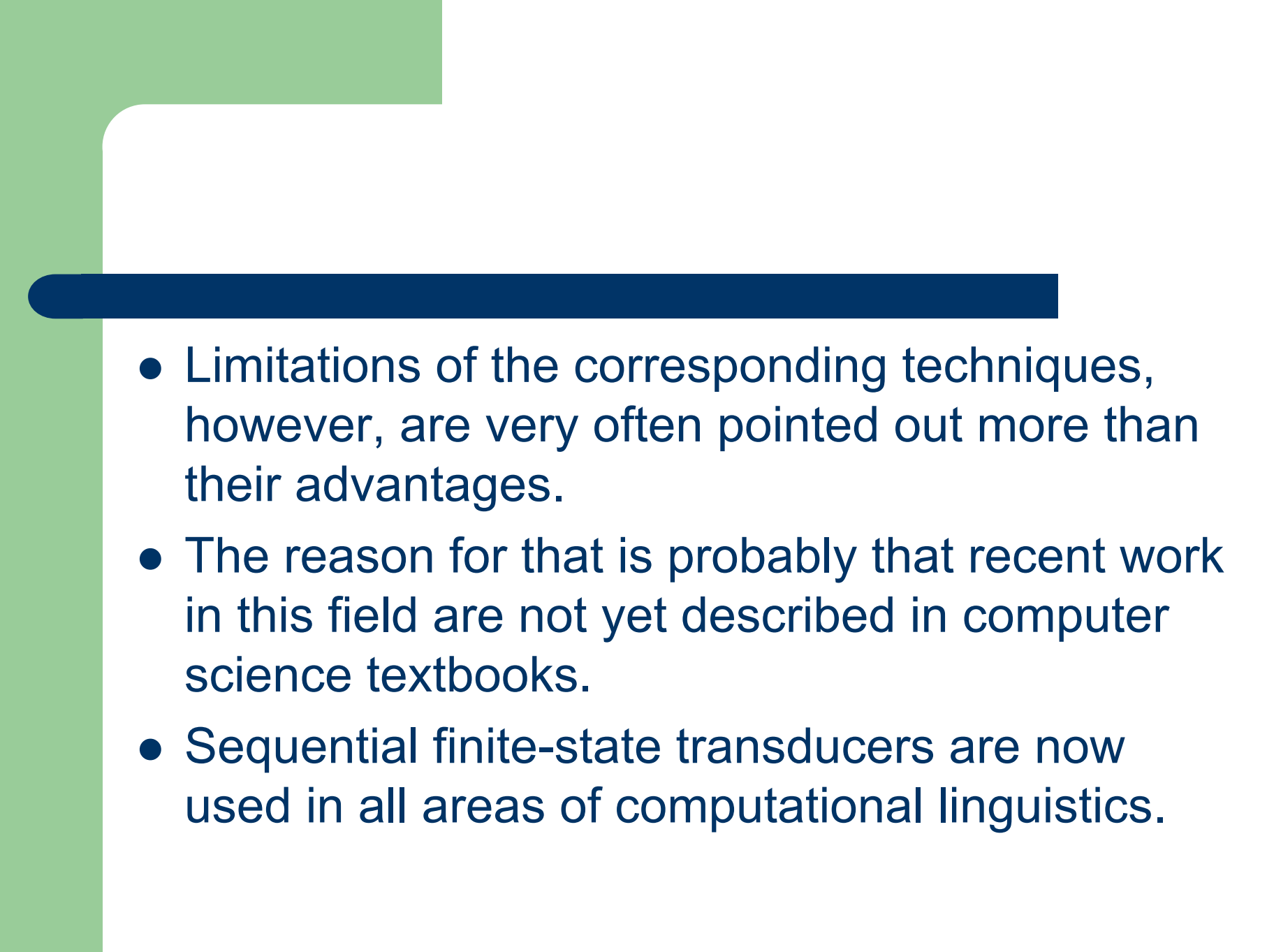
- Space efficiency is achieved with classical minimization algorithms (Aho,Hopcroft, and Ullman, 1974) for deterministic automata.
- Applications such as compiler construction have shown deterministic finite automata to be very efficient in practice (Aho, Sethi, and Ullman, 1986).

Applications in natural language processing

- Lexical analyzers
- The compilation of morphological
- Phonological rules
- Speech processing

The idea of deterministic automata

- Produce output strings or weights in addition to accepting(deterministically) input.
- Time efficiency
- Space efficiency
- A large increase in the size of data.

- 
- Limitations of the corresponding techniques, however, are very often pointed out more than their advantages.
 - The reason for that is probably that recent work in this field are not yet described in computer science textbooks.
 - Sequential finite-state transducers are now used in all areas of computational linguistics.

The case of string-to-string transducers.

- These transducers have been successfully used in the representation of large-scale dictionaries, computational morphology, and local grammars and syntax.
- We describe the theoretical bases for the use of these transducers. In particular, we recall classical theorems and give new ones characterizing these transducers.

The case of sequential string-to-weight transducers

- These transducers appear as very interesting in speech processing. Language models, phone lattices and word lattices.
 - Determinization
 - Minimization
 - Unambiguous
- Some applications in speech recognition.

Sequential string-to-string transducers

- Sequential string-to-string transducers are used in various areas of natural language processing.
- Both determinization (Mohri, 1994c) and minimization algorithms (Mohri, 1994b) have been defined for the class of p -subsequential transducers which includes sequential string-to-string transducers.
- In this section the theoretical basis of the use of sequential transducers is described.
- Classical and new theorems help to indicate the usefulness of these devices as well as their characterization.

Sequential transducers

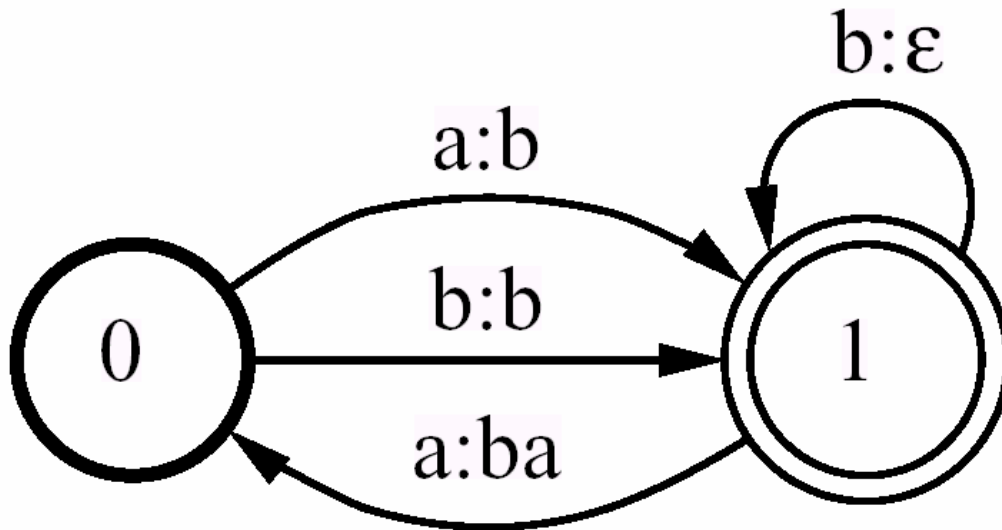
- **Sequential transducers:**

- Sequential transducers has a deterministic input, namely at any state there is at most one transition labeled with a given element of the input alphabet.
- Output labels might be strings, including the empty string ε .

Sequential transducers(cont.)

- Their use with a given input does not depend on the size of the transducer but only on that of the input.
- The total computational time is linear in the size of the input.

Example of a sequential transducer



Definition of Non-sequential transducer

$$T_1 = (V_1, I_1, F_1, A, B^*, \delta_1, \sigma_1)$$

- V_1 is the set of states,

- I_1 is the initial state,

- F_1 is the set of final states,

- A and B , finite sets corresponding respectively to the input and output alphabets of the transducer,

- δ_1 , the state transition function which maps $V_1 \times A$ to 2^{V_1} ,

- σ_1 , the output function which maps $V_1 \times A \times V_1$ to B^* .

Definition of Subsequential transducer

$$T_2 = (V_2, i_2, F_2, A, B^*, \delta_2, \sigma_2, \phi_2)$$

- i_2 the unique initial state,
- δ_2 , the state transition function which maps $V_2 \times A$ to V_2 ,
- σ_2 , the output function which maps $V_2 \times A$ to B^* ,
- ϕ_2 , the final function maps F to B^*

Denote

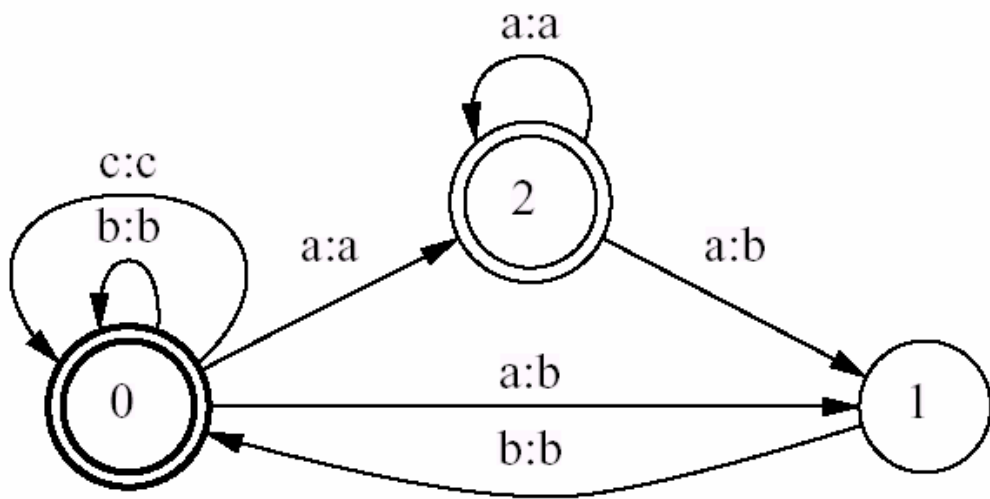
- $x \wedge y$ is the longest common prefix of two strings x and y .
- $x^{-1}(xy)$ is the string y obtained by dividing (xy) at left by x .
- Subsets made of pairs (q,w) of a state q of T_1 and a string $w \in B^*$
- $J_1(a) = \{(q,w) \mid \delta_1(q,a) \text{ defined and } (q,w) \in q_2\}$
- $J_2(a) = \{(q,w,q') \mid \delta_1(q,a) \text{ defined and } (q,w) \in q_2 \text{ and } q' \in \delta_1(q,a)\}$

DETERMINIZATION-TRANSDUCER(T_1, T_2)

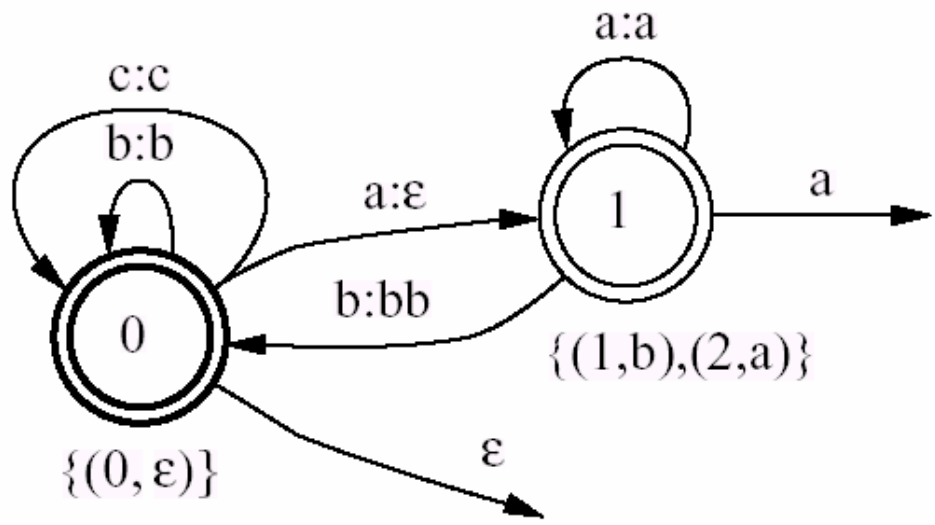
```

1    $F_2 \leftarrow \emptyset$ 
2    $i_2 \leftarrow \bigcup_{i \in I_1} \{(i, \epsilon)\}$ 
3    $Q \leftarrow \{i_2\}$ 
4   while  $Q \neq \emptyset$ 
5     do    $q_2 \leftarrow \text{head}[Q]$ 
6           if (there exists  $(q, w) \in q_2$  such that  $q \in F_1$ )
7             then    $F_2 \leftarrow F_2 \cup \{q_2\}$ 
8                      $\phi_2(q_2) \leftarrow w$ 
9           for each  $a$  such that  $(q, w) \in q_2$  and  $\delta_1(q, a)$  defined
10            do    $\sigma_2(q_2, a) \leftarrow \bigwedge_{(q,a) \in J_1(a)} [w \bigwedge_{q' \in \delta_1(q,w)} \sigma_1(q, a, q')]$ 
11                 $\delta_2(q_2, a) \leftarrow \bigcup_{(q,w,q') \in J_2(a)} \{(q', [\sigma_2(q_2, a)]^{-1} w \sigma_1(q, a, q'))\}$ 
12                if ( $\delta_2(q_2, a)$  is a new state)
13                  then   ENQUEUE( $Q, \delta_2(q_2, a)$ )
14            DEQUEUE( $Q$ )

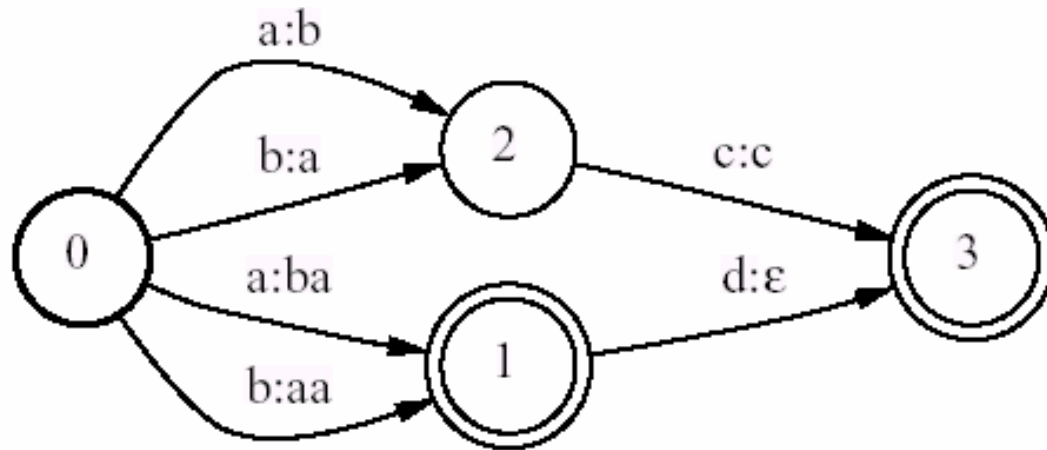
```



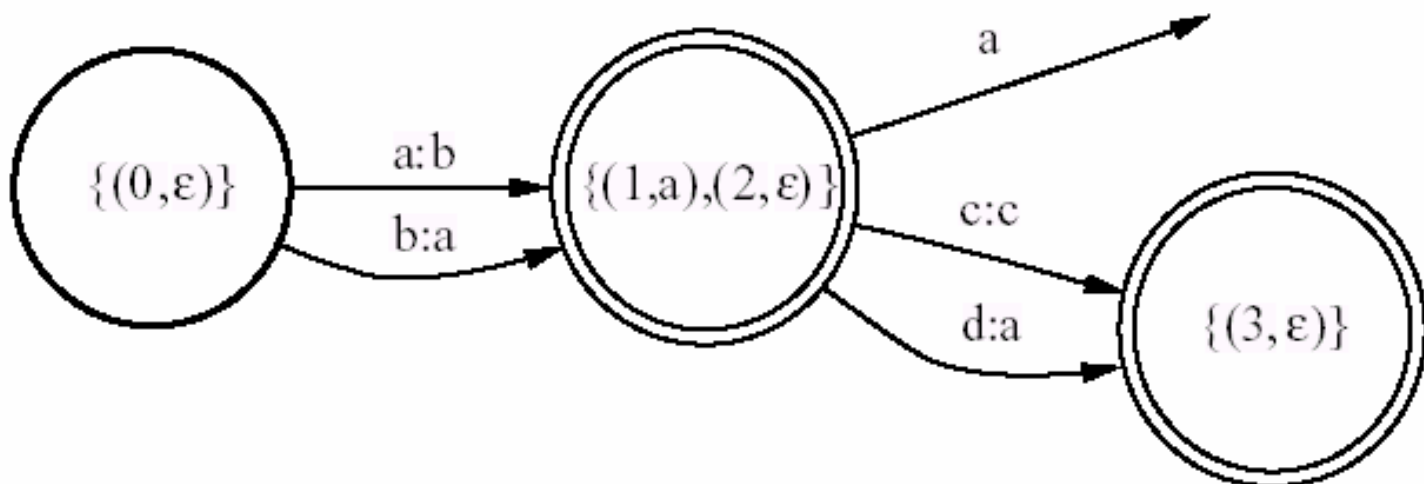
Transducer T_1



Subsequential transducer T_2 obtained from T_1 by determinization.



Transducer T_1



Subsequential transducer T_2 obtained from T_1 by determinization.

PowerSeriesDeterminization(τ_1, τ_2)

1 $F_2 \leftarrow \emptyset$

2 $\lambda_2 \leftarrow \bigoplus_{i \in I_1} \lambda_1(i)$

3 $i_2 \leftarrow \bigcup_{i \in I_1} \{(i, \lambda_2^{-1} \odot \lambda_1(i))\}$

4 $Q \leftarrow \{i_2\}$

5 **while** $Q \neq \emptyset$

6 **do** $q_2 \leftarrow \text{head}[Q]$

7 **if** (there exists $(q, x) \in q_2$ such that $q \in F_1$)

8 **then** $F_2 \leftarrow F_2 \cup \{q_2\}$

9 $\rho_2(q_2) \leftarrow \bigoplus_{q \in F_1, (q, x) \in q_2} x \odot \rho_1(q)$

10 **for each** a such that $\Gamma(q_2, a) \neq \emptyset$

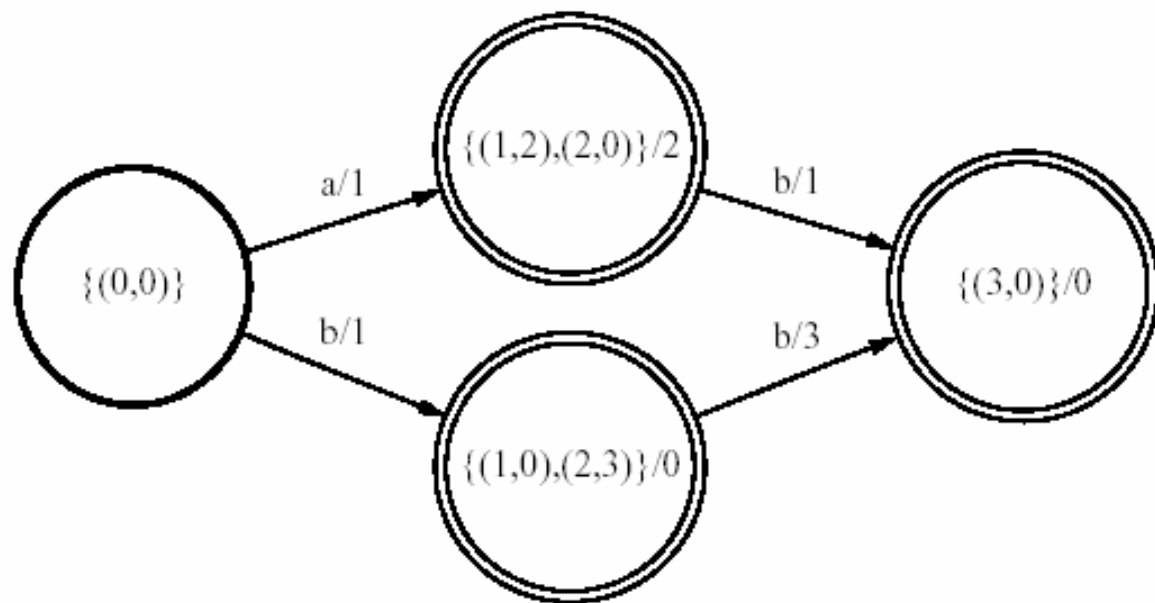
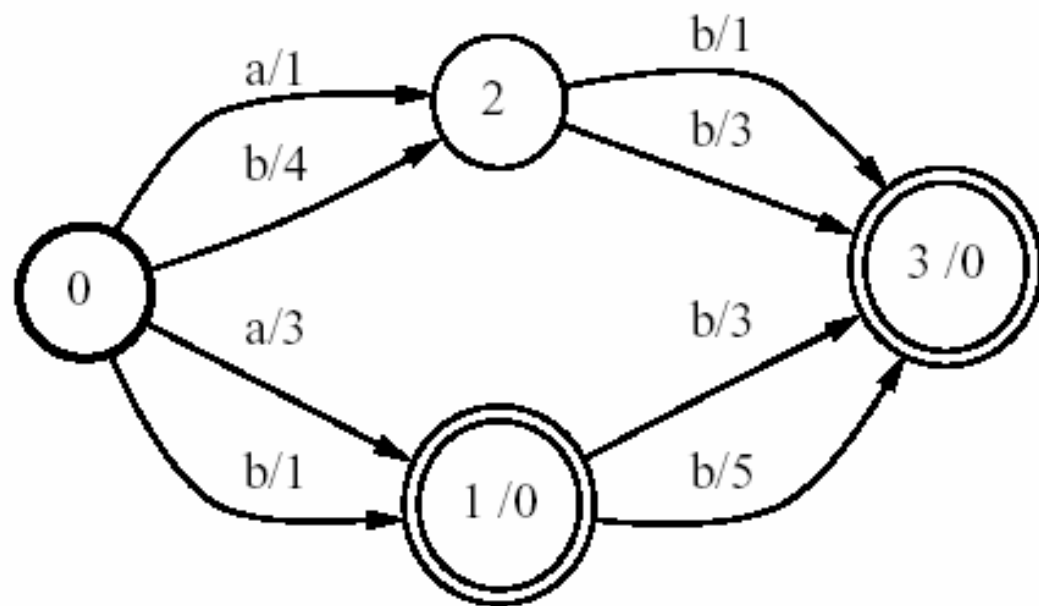
11 **do** $\sigma_2(q_2, a) \leftarrow \bigoplus_{(q, x) \in \Gamma(q_2, a)} [x \odot \bigoplus_{t = (q, a, \sigma_1(t), n_1(t)) \in E_1} \sigma_1(t)]$

12 $\delta_2(q_2, a) \leftarrow \bigcup_{q' \in \nu(q_2, a)} \{(q', \bigoplus_{(q, x, t) \in \gamma(q_2, a), n_1(t) = q'} [\sigma_2(q_2, a)]^{-1} \odot x \odot \sigma_1(t))\}$

13 **if** ($\delta_2(q_2, a)$ is a new state)

14 **then** $\text{ENQUEUE}(Q, \delta_2(q_2, a))$

15 $\text{DEQUEUE}(Q)$



Definition of a sequential string-to-string transducer

- More formally, a sequential string-to-string transducer T is a 7-tuple $(Q, I, F, \Sigma, \Delta, \delta, \sigma)$.
 - Q is the set of states,
 - $i \in Q$ is the initial state,
 - $F \subseteq Q$, the set of final states,
 - Σ and Δ , finite sets corresponding respectively to the input and output alphabets of the transducer,
 - δ , the state transition function which maps $Q \times \Sigma$ to Q ,
 - σ , the output function which maps $Q \times \Sigma$ to Δ^* .

Subsequential and p -Subsequential transducers

- p : at most p final output strings at each final state.
- p -subsequential transducers seem to be sufficient for describing linguistic ambiguities.

Subsequential and p -Subsequential transducers (cont.)

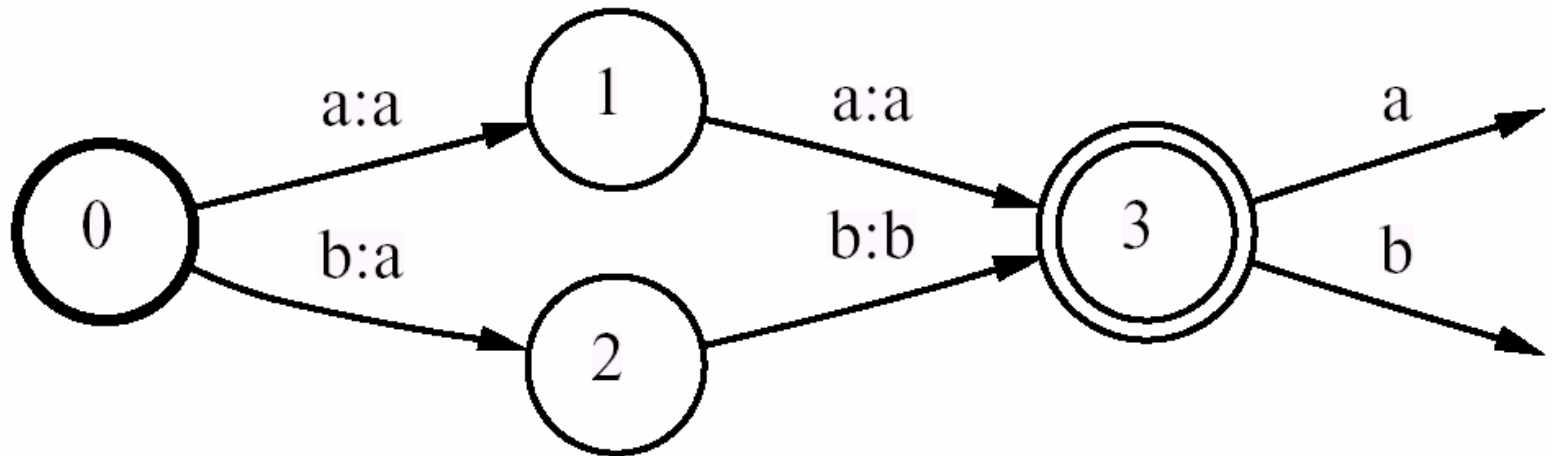


Figure 2

Example of a 2-subsequential transducer t_1

EX. input string $w = aa$ gives two distinct outputs aaa and aab .

Composition

- If t_1 is a transducer from *input1* to *output1* and t_2 is a transducer from *input2* to *output2*, then $t_1 \circ t_2$ maps from *input1* to *output2*.
- *making the intersection of the outputs of t_1 with the inputs of t_2 .*

Theorem 1

- Let $f : \Sigma^* \rightarrow \Delta^*$ be a sequential (resp. p -subsequential) and $g : \Delta^* \rightarrow \Omega^*$ be a sequential (resp. q -subsequential) function, then $g \circ f$ is sequential (resp. pq -subsequential).

Proof

- $f: \tau_1 = (Q_1, i_1, F_1, \Sigma, \Delta, \delta_1, \sigma_1, \rho_1)$ a p -subsequential transducer
- $g: \tau_2 = (Q_2, i_2, F_2, \Delta, \Omega, \delta_2, \sigma_2, \rho_2)$ a q -subsequential transducer
- ρ_1 and ρ_2 denote the final output functions of τ_1 and τ_2 which map respectively F_1 to $(\Delta^*)^p$ and F_2 to $(\Omega^*)^q$.
- $\rho_1(r)$ represents for instance the set of final output strings at a final state r .
- Define the pq -subsequential transducer $\tau = (Q, i, F, \Sigma, \Omega, \delta, \sigma, \rho)$ by $Q = Q_1 \times Q_2$, $i = (i_1, i_2)$,
 $F = \{(q_1, q_2) \in Q : q_1 \in F_1, \delta_2(q_2, \rho_1(q_1)) \cap F_2 \neq \emptyset\}$

Proof(cont.)

transition and output functions

$$\forall a \in \Sigma, \forall (q_1, q_2) \in Q$$

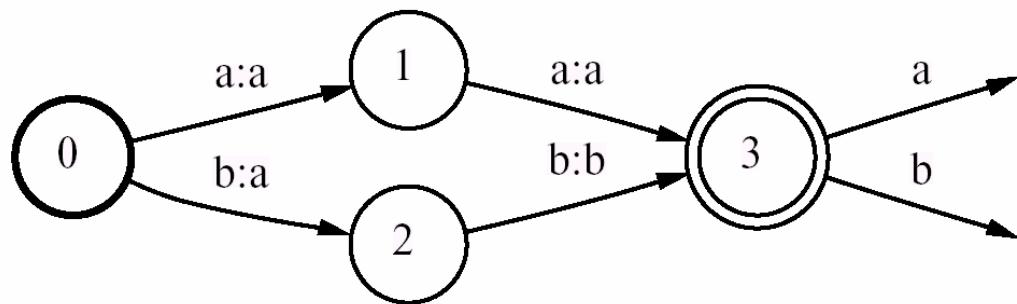
$$\delta((q_1, q_2), a) = (\delta_1(q_1, a), \delta_2(q_2, \sigma_1(q_1, a)))$$

$$\sigma((q_1, q_2), a) = \sigma_2(q_2, \sigma_1(q_1, a))$$

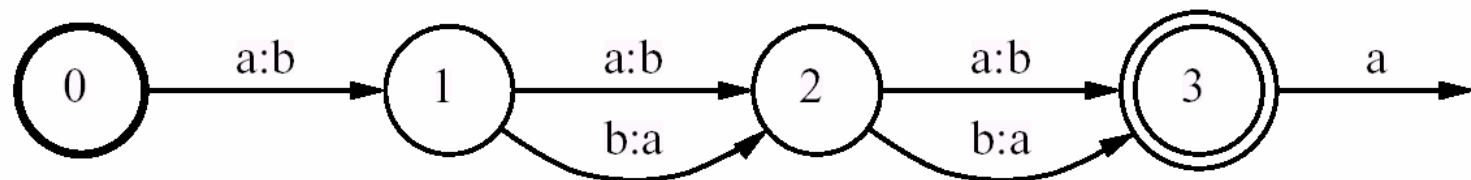
final output function

$$\forall (q_1, q_2) \in F:$$

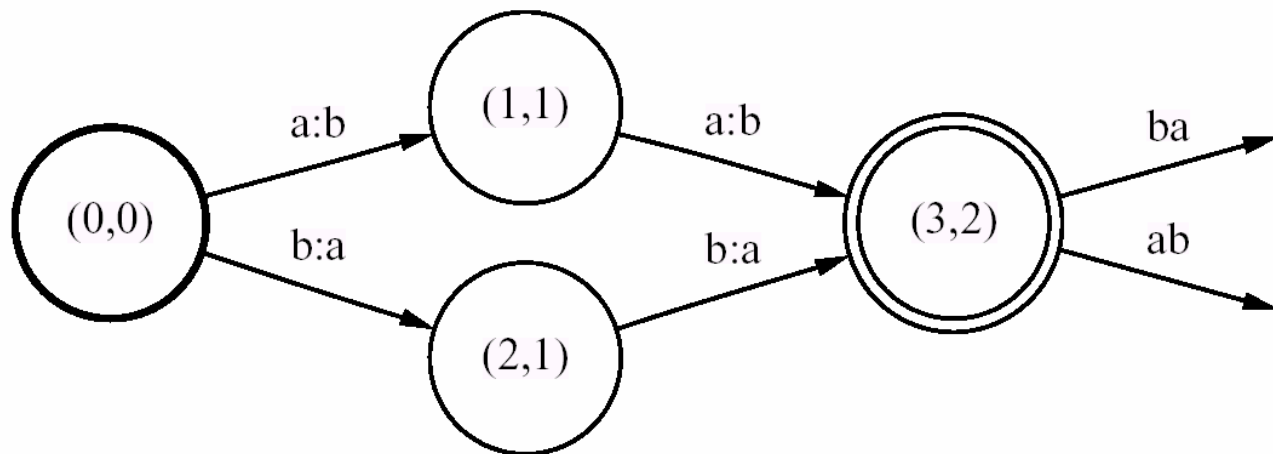
$$\rho((q_1, q_2)) = \sigma_2(q_2, \rho_1(q_1))\rho_2(\delta(q_2, \rho_1(q_1)))$$



Example of a 2-subsequential transducer τ_1 .



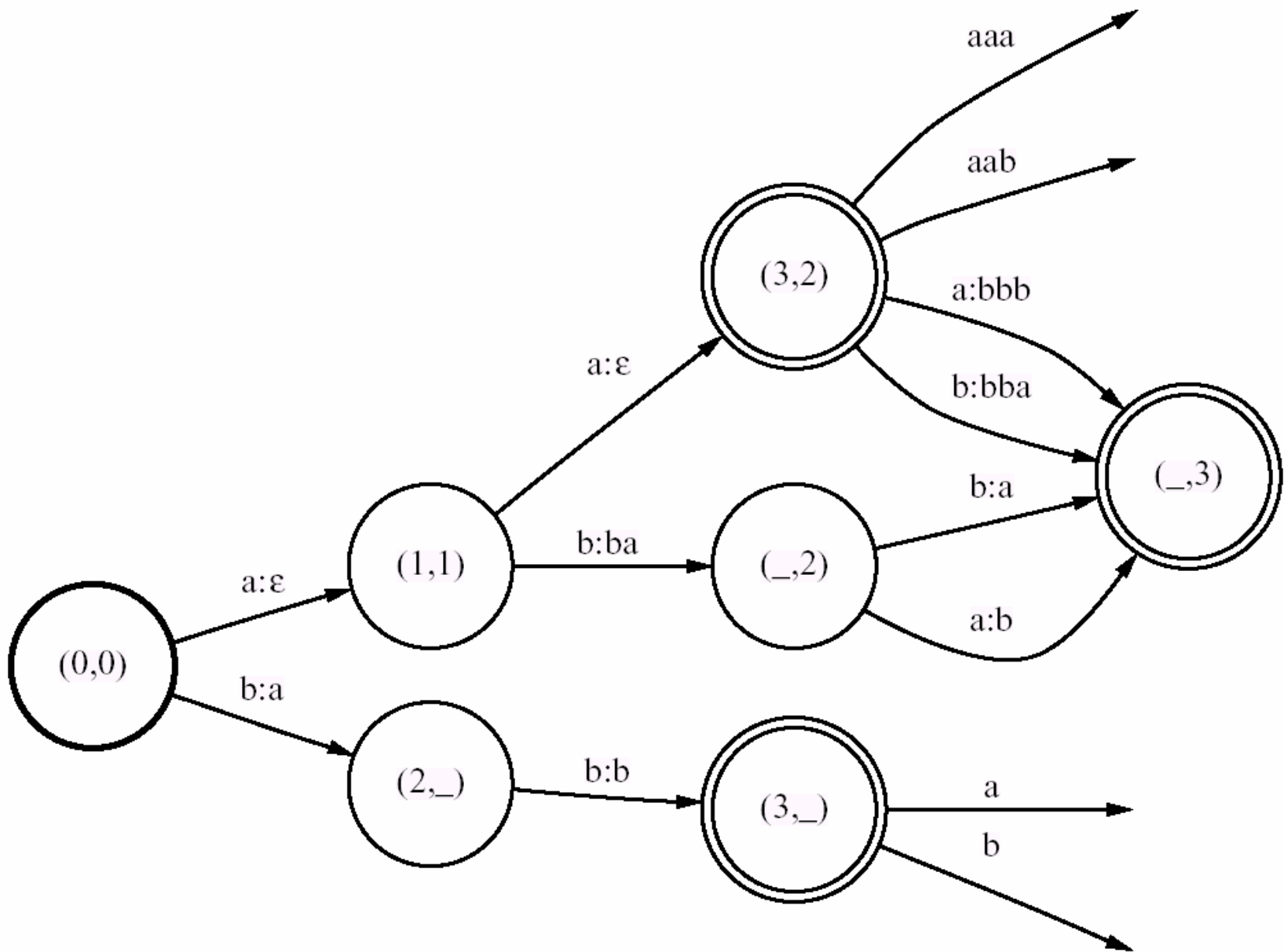
Example of a subsequential transducer τ_2 .



2-Subsequential transducer τ_3 , obtained by composition of τ_1 and τ_2 .

Theorem 2

- Let $f : \Sigma^* \rightarrow \Delta^*$ be a sequential (resp. p -subsequential) and $g : \Sigma^* \rightarrow \Delta^*$ be a sequential (resp. q -subsequential) function, then $g + f$ is 2-subsequential (resp. $(p + q)$ -subsequential).

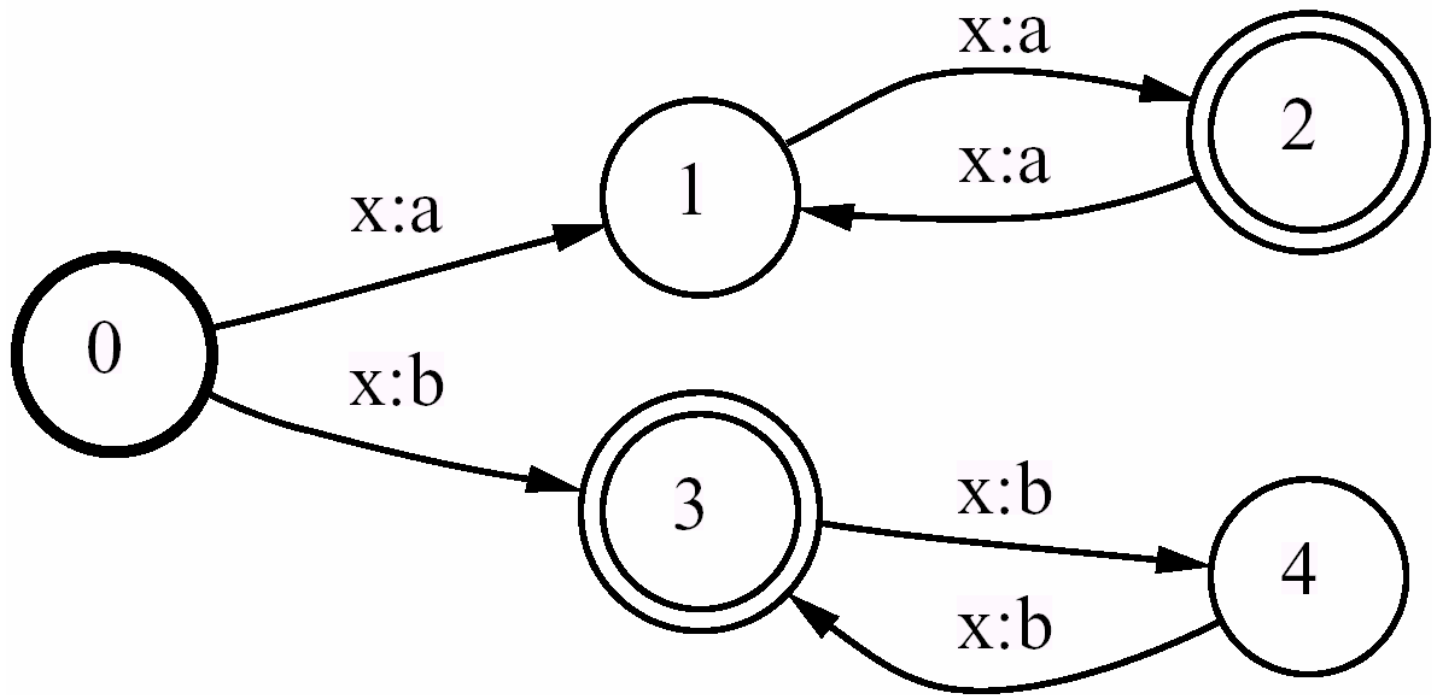


UNION- p -SUBSEQUENTIAL-TRANSDUCER(T, T_1, T_2)

```

1   $F \leftarrow \emptyset$ 
2   $i \leftarrow \{(i_1, \epsilon), (i_2, \epsilon)\}$ 
3   $Q \leftarrow \{i\}$ 
4  while  $Q \neq \emptyset$ 
5      do  $q \leftarrow \text{head}[Q]$   $\triangleright$  one can write:  $q = \{(q_1, w_1), (q_2, w_2)\}$ 
6          if ( $q_1 \in F_1$  or  $q_2 \in F_2$ )
7              then  $F \leftarrow F \cup \{q\}$ 
8                  for each output  $\phi_{ij}(q_i)$  ( $i \in \{1, 2\}, j \leq p$ )
9                      do ADD_OUTPUT( $\phi, q, w_i \phi_{ij}(q_i)$ )
10             for each  $a$  such that  $\delta_1(q_1, a)$  defined or  $\delta_2(q_2, a)$  defined
11                 do if ( $\delta_1(q_1, a)$  undefined)
12                     then  $\sigma(q, a) \leftarrow w_2 \sigma_2(q_2, a)$ 
13                          $\delta(q, a) \leftarrow \{(\text{UNDEFINED}, \epsilon), (\delta_2(q_2, a), \epsilon)\}$ 
14                 else if ( $\delta_2(q_2, a)$  undefined)
15                     then  $\sigma(q, a) \leftarrow w_1 \sigma_1(q_1, a)$ 
16                          $\delta(q, a) \leftarrow \{(\delta_1(q_1, a), \epsilon), (\text{UNDEFINED}, \epsilon)\}$ 
17                 else  $\sigma(q, a) \leftarrow w_1 \sigma_1(q_1, a) \wedge w_2 \sigma_2(q_2, a)$ 
18                      $\delta(q, a) \leftarrow \{(\delta_1(q_1, a), [\sigma(q, a)]^{-1} w_1 \sigma_1(q_1, a)),$ 
19                                      $(\delta_2(q_2, a), [\sigma(q, a)]^{-1} w_2 \sigma_2(q_2, a))\}$ 
20                 if ( $\delta(q, a)$  is a new state)
21                     then ENQUEUE( $Q, \delta(q, a)$ )
22             DEQUEUE( $Q$ )

```



$$\forall w \in \{x\}^+$$

$$f(w) = \begin{cases} a^{|w|} & \text{if } |w| \text{ is even,} \\ b^{|w|} & \text{otherwise} \end{cases}$$

We denote by $|w|$ the length of a string w .

Theorem 3

- Let f be a rational function mapping Σ^* to Δ^* .
 f is sequential iff there exists a positive integer K such that:

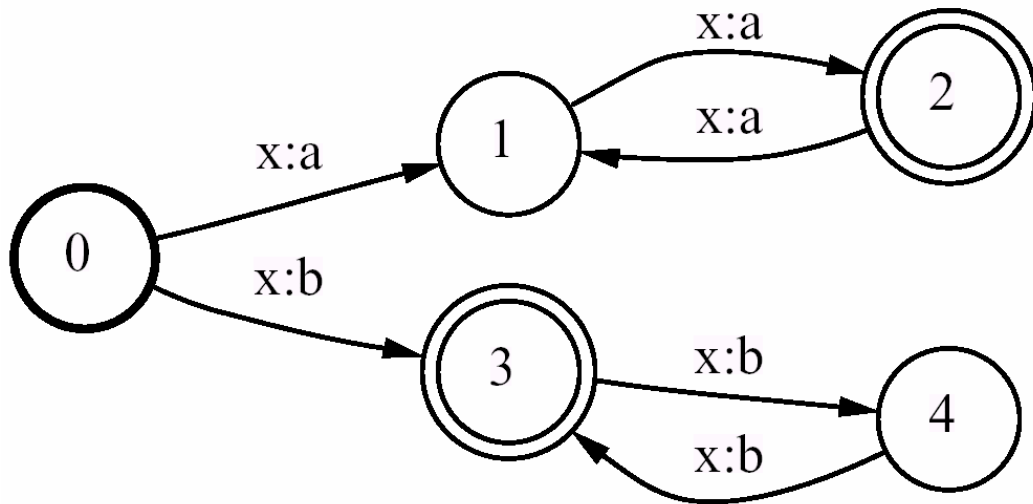
$$\forall u \in \Sigma^*, \forall a \in \Sigma,$$

$$\exists w \in \Delta^*, |w| \leq K :$$

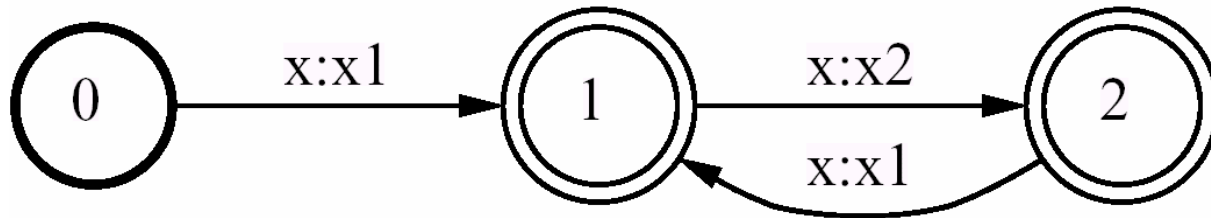
$$f(ua) = f(u)w$$

Theorem 4

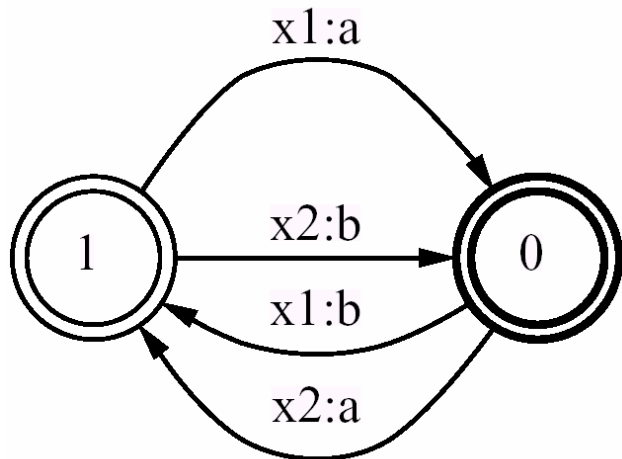
- Let f be a partial function mapping Σ^* to Δ^* .
 f is rational iff there exist a left sequential function $l : \Sigma^* \rightarrow \Omega^*$ and a right sequential function $r : \Omega^* \rightarrow \Delta^*$ such that $f = r \circ l$.



Transducer T with no equivalent sequential representation.



Left to right sequential transducer L .



Right to left sequential transducer R

Theorem 5

- Let T be a transducer mapping Σ^* to Δ^* . It is decidable whether T is sequential.
- Based on the definition of a metric on Σ^*
Denote by $u \wedge v$ the longest common prefix of two strings u and v in Σ^* . It is easy to verify that the following defines a metric on Σ^* :

$$d(u, v) = |u| + |v| - 2|u \wedge v|$$

Theorem 6

- Let f be a partial function mapping Σ^* to Δ^* .
 f is subsequential iff:
 - 1. f has bounded variation (according to the metric defined above).
 - 2. for any rational subset Y of Δ^* , $f^{-1}(Y)$ is rational.

Theorem 7

- Let $f = (f_1, \dots, f_p)$ be a partial function mapping $Dom(f) \subseteq \Sigma^*$ to $(\Delta^*)^p$. f is p -subsequential iff:
 - 1. f has bounded variation (using the metric d on Σ^* and d_∞ on $(\Delta^*)^p$).
 - 2. for all i ($1 \leq i \leq p$) and any rational subset Y of Δ^* , $f_i^{-1}(Y)$ is rational.

Theorem 8

- Let f be a rational function mapping Σ^* to $(\Delta^*)^p$. f is p -subsequential iff it has bounded variation (using the semi-metric d'_p on $(\Delta^*)^p$).

Application to language processing

- The composition, union, and equivalence algorithms for subsequential transducers are also very useful in many applications.

Representation of very large dictionaries.

- The corresponding representation offers very fast look-up since then the recognition does not depend on the size of the dictionary but only on that of the input string considered.
- As an example, a French morphological dictionary of about 21.2 Mb can be compiled into a p -subsequential transducer of size 1.3 Mb, in a few minutes (Mohri, 1996b).

Compilation of morphological and phonological rules

- Similarly, context-dependent phonological and morphological rules can be represented by finite-state transducers (Kaplan and Kay, 1994).
- This increases considerably the time efficiency of the transducer. It can be further minimized to reduce its size.

Syntax

- Finite-state machines are also currently used to represent local syntactic constraints (Silberztein, 1993; Roche, 1993; Karlsson et al., 1995; Mohri, 1994d).
- Linguists can conveniently introduce local grammar transducers that can be used to disambiguate sentences.